SOLO Di Pueblo

SOLO Di Pueblo

Afl. 1.25

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIABIERNA 17 OCTOBER 2025

F.A.D.A. CELEBRANDO 41 AÑA BRINDANDO INFORMACION RIBA E TERENO PREVENTIVO CU TEMA DI ADICCION Y SALUD MENTAL

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

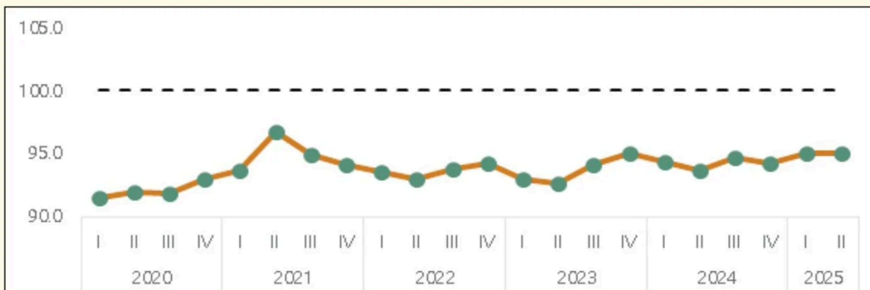
Parlamentario Shailiny Tromp-Lee

RESOLUCION DI REUNION TRIPARTIET 25 SEPTEMBER 2025

Decision pa sostene islanan BES

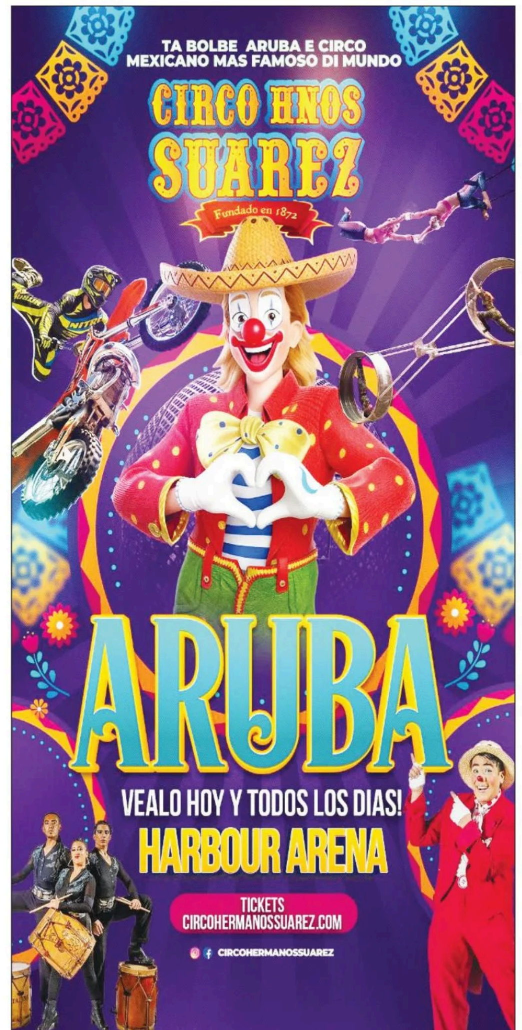


E INDICE DI CONFIANSA DI CONSUMIDOR A KEDA IGUAL NA 95.0 DEN E SEGUNDO



KPA Y UNIVERSIDAD DI ARUBA TRAHANDO HUNTO REALISANDO RESULTADONAN POSITIVO





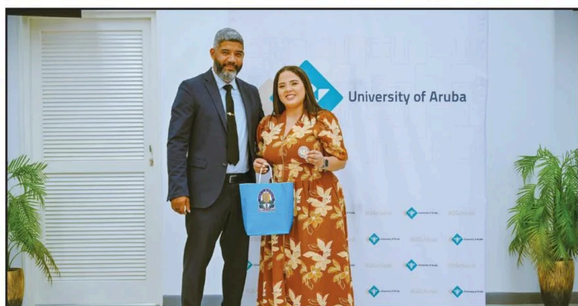
KPA Y UNIVERSIDAD DI ARUBA TRAHANDO HUNTO REALISANDO RESULTADONAN POSITIVO













Oranjestad, ARUBA: Cuerpo Policial Aruba y Universidad di Aruba trahando hunto y fortaleciendo lasonan fuerte.

E meta ta pa contecta e ciencia y practica policial. Den cuadro di esaki mas agente policial di KPA ta siguiendo un curso na Universidad di Aruba.

12 coleganan ta siguiendo un curso special bao nomber di KPA Track y 7 coleganan den e funcion di hefe ta sigi un Pre- Master Class na Univeridad di Aruba.
Nos por bisa cu na otro banda nos tin studiantenan di ultimo aña di UA cu ta haci investigacion den KPA riba temanan cu ta segun e agenda strategico y operacional den KPA.

Siman pasa e prome studiante Bachelor di UA, Emy Lacle, den un bunita ceremonia a termina su tesis cu un cifra di 8,5 riba e tema di Community Policing na Aruba. Un resultado cu nos ta orguyoso di dje.
Cuerpo Policial Aruba ta felicita Emy y ta manda palabranan di hopi exito den futuro.

Cuerpo Policial Aruba ta traha riba desaroyo di conocemento basa riba diferente topico y ta anticipa riba e futuro di su personal via cursonan y entrenamento.



De Minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

"Inhuren architectenbureau voor het project verfraaiing Wilhelminastraat & omgeving".

Volgens werkomschrijving FEZPS-01-2025.

Korte omschrijving van het werk:
Het architectenbureau dient een ontwerp te maken voor het gebied vanaf de Wilhelminastraat nrs. 49/62 tot en met de kruising Wilhelminastraat/Kazernestraat (exclusief het Plaza Daniel Leo), alsmede van de Klipstraat/Oranjestraat inclusief de Rifstraat en Schoolstraat.

Uitvoeringstermijn: **80 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief.

Het bestek is vanaf **17 oktober 2025** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 250,00.**
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **17 oktober 2025** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **23 oktober 2025** om 10.00 uur v.m. te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **30 oktober 2025.**
De openbare aanbesteding vindt plaats op **7 november 2025** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1.Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden)
2. Kopie identiteitsbewijs van van directeur(e)n van het bedrijf
3. Kopie verklaring van DIMP.
4.Overige vereisten opgenomen in de werkomschrijving.
Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee

RESOLUCION DI REUNION TRIPARTIET 25 SEPTEMBER 2025

DECISION PA SOSTENE ISLANAN BES

RESOLUTIE

De gezamenlijke vergadering van de vaste commissie Koninkrijksaangelegenheden en Buitenlandse Betrekkingen van de Staten van Aruba, de vaste commissie Koninkrijksaangelegenheden, Interparlementaire Relaties en Buitenlandse Betrekkingen van de Staten van Curaçao en de vaste commissie Koninkrijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties van de Staten van Sint Maarten, bijeen in een tripartietoverleg d.d. 25 september 2025 te Den Haag (Nederland), hebben kennis genomen van het gezamenlijk persbericht door de Eilandsraden van Bonaire, Sint Eustatius en Saba uitgebracht (bijlage), inzake het proces van de aanstaande herziening van de WolBes en de FinBes.

Uitgaande van het vorenstaande en de BES-eilanden gehoord hebbende, betuigt het tripartietoverleg (morele) steun aan de Eilandsraden van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, voormalige eilandgebieden van de Nederlandse Antillen, met inachtneming van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, de WolBes (in het bijzonder artikel 209) en de FinBes, dat onder geen beding regressie dient te zijn ten aanzien van het bereikte zelfbeschikkingsrecht en dat ten allen tijde deze eilanden door middel van hun vertegenwoordigers betekenisvolle inspraak dienen te hebben in beslissingen die hun direct raken.

Den Haag, 25 september 2025

Namens de delegaties van de Staten Aruba, Curaçao en Sint Maarten

De Voorzitter van de Staten van Aruba,
Dhr. A.M. Sneek

De Voorzitter van de Staten van Curaçao,
Dhr. F.H.E. Brownbill

De Voorzitter van de Staten van Sint Maarten,
Mw. S.A. Wescot- Williams

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 06 OCT 2025
Volgnr: IS/126/25-26

Gezamenlijk persbericht

De Eilandsraden van Bonaire, Sint Eustatius en Saba hebben kennisgenomen van de internetconsultatie van 2 september 2025 over de herziening van de Wet openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba (WolBes) en de Wet Financiën openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba (FinBes).

De raden uiten hun verbazing en teleurstelling dat zij wederom niet op adequate wijze zijn betrokken bij deze ingrijpende wijziging van de constitutionele basis en inrichting van de eilanden. Artikel 209 WolBes garandeert immers het recht van de openbare lichamen om deel te nemen aan de voorbereiding van wetgeving en belangrijke beleidsvoorstellen die hun taken, bevoegdheden of omstandigheden betreffen, waarbij hun praktische kennis wordt meegewogen. Uit het eilandelijk zelfbeschikkingsrecht van de drie eilanden volgt dat wijzigingen van de constitutionele basis en inrichting van de eilanden moeten berusten op de vrije wil en instemming van de eilanden. Zulke wijzigingen kunnen niet eenzijdig door de Nederlandse wetgever worden besloten maar moeten berusten op afspraken die het resultaat zijn van wederzijds overleg en consent.

Eerder, in oktober 2023, was een vergelijkbare internetconsultatie over WolBes en FinBes. Omdat er geen adequaat platform was om de inspraak van de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba uit te oefenen conform artikel 209 werd daarom van 4–6 maart 2024 in De Bilt een conferentie gehouden met de Eilandsraden, bestuurscolleges en gezaghebbers van de drie eilanden, samen met de Staatssecretaris en adviseurs, resulterend in de publiekelijk bekende afsprakenlijst D056033 (4 juni 2024). Deze lijst vormt de basis van de consensus tussen de openbare lichamen en Nederland over de ontwikkeling van de eilandbesturen en diende leidend te zijn voor de herzieningen.

Islanan BES a haya nan mes confronta cu un situacion dificil unda cu Hulanda a dicidi di inicia un proceso di cambio den e leynan cu ta regula e manera di goberna y e finansas di e islanan sin consulta cu nan y involucranan debidamente. Esaki mas cu claro tawata un punto di agenda hopi importante den nos reunion di tripartiet (reunion cu parlamento di Aruba, Corsou y Sint Maarten) aya na Hulanda.

E tres parlamentonan a dicidi pa preto riba blanco expresa nos sosten moral y institucional na e islanan BES y nos a denuncia e manera unilateral cu Hulanda a inicia e proceso di cambio sin consulta cu e islanan, contra e obligacon cu ta stipula den Articulo 209 di WolBes. Nos a enfatisa cu segun e Statuut di Reino Hulandes, e derecho di autodeterminacion di e islanan BES no por wordo viola ni limita. Nos a accentua e hecho cu tur desicion cu tin efecto riba nan autonomia y sistema di gobernacion mester tuma lugar den dialogo y cu respet mutuo. Mi mester bisa cu ya caba como fraccion, dia 15 di september 2025, despues di e bishita di un delegacion di islanan BES na Parlamento di Aruba, nos a brinda nan nos sosten.

Similaridad den situacion cu Aruba

E situacion di islanan BES sigur ta un situacion bastante similar cu loke ta pasando na Aruba pa cu e



Begin 2025 werden de bestuurscolleges echter eenzijdig geïnformeerd dat de WolBes-wijziging in consultatie zou gaan, met gedeeltelijke herziening van de gemaakte afspraken, zonder overleg of communicatie. Pogingen van de Eilandsraden om in gesprek te gaan met de toenmalige staatssecretaris Szabo stuitten op een afwijzing door de staatssecretaris .

Het huidige wetsvoorstel weerspiegelt deze eenzijdige aanpak en is wederom in strijd met artikel 209 WolBes en het eilandelijk zelfbeschikkingsrecht van de drie eilanden, zonder adequate inspraak van de Eilandsraden tot stand gekomen.

De Eilandsraden van Bonaire, Sint Eustatius en Saba achten dit onacceptabel. Alle wijzigingen van WolBes en FinBes moeten conform de afsprakenlijst van De Bilt plaatsvinden en in lijn zijn met artikel 209 WolBes en het eilandelijk zelfbeschikkingsrecht. Afwijkingen hiervan zijn in strijd met de geest van de WolBes en de condities waaronder de drie eilanden in 2010 tot het Nederlandse staatsbestel zijn toegetreden, en kunnen niet worden besloten dan met op vrije wil gebaseerde instemming van de drie eilanden. Het ontbreekt de zojuist gestarte internetconsultatie daarom aan legitimatie. De enige optie is dat de betrokken partijen weer met elkaar om de tafel gaan zitten, wat Bonaire, Sint Eustatius en Saba betreft zo snel mogelijk.

Consensus Rijkswet HOFA, caminda cu esaki (HOFA) a keda aproba pa gobierno di Aruba sin consulta y haya consensus (bay di acuerdo) di Parlamento di Aruba. Mas duidelijk e no por ta: tanto den caso di islanan BES como den caso di Aruba, nos ta mira un falta di respet pa autonomia y derecho di autodeterminacion y pa nos democracia parlamentario.

Ta p'esey mes nos a scoge pa brinda nos sosten na islanan BES por medio di un resolucion (preto riba blanco).

Yamada na colega parlamentarionan di coalicion (AVP/ Futuro)

Mirando cu AVP y Futuro a bay di acuerdo cu e resolucion y e situacion ta similar cu aki na Aruba, mi ta spera nan por reflexiona y tuma e decision corecto na bienestar di nos pais. Ainda nos ta na tempo, ban coregi e rumbo incorecto cu nos ta bayendo pa loke ta trata HOFA (procedura/ proceso y contenido), no ban entrega nos derecho di autodeterminacion y democracia parlamentario pa un beneficio financiero sin siguransa ni garantia cu no ta solamente e beneficio financiero door di un interes mas abou riba nos debe di covid.

Trahando riba innovacion

ESTRECHANDO COOPERACION ENTRE KPA Y NFI DI HULANDA



Santa Cruz, ARUBA: Cuerpo Policial Aruba pa hopi aña tin un bon colaboracion cu e Nederlands Forensisch Instituut (NFI).

Recientemente account manager Internacional di NFI sra. Judy van Overveld hunto cu advisor forensico International di NFI sra. Yvette van Duin a haci un bishita di trabou na altocomisario sr. Ramon Arnhem.
Durante e encuentro aki a mira riba e colaboracion den pasado, a haci tambe un evaluacion y a papia tocante
desaroyo pa futuro.

Nos ta mustra gratitud na NFI pa e bon colaboracion y contribucion valioso cu



nan ta duna pa cu e investigacionnan forensico.
Hunto nos ta traha riba innovacion resultadonan concreto pa cu investigacionnan.

Parlamentario Eduard Pieters di PPA:

"ADICCION NO TA UN CRIMEN, SINO UN MALESA MENTAL"

Parlamentario Eduard Pieters (PPA) ta pidi pa gobierno bin cu un forma nobo, humano y realistico pa combati e problema di e adictonan ambulante den Aruba. E ta enfatisa cu adiccion no ta un crimen, sino un malesa mental y e hendenan cu ta sufri di dje mester haya ayuda profesional y un trato digno.

Solucion digno y real
"Mester respeta e ley di curatela, pero tambe mester modific'e," Pieters a bisa. "E hendenan aki tin un malesa mental y merece di haya atencion y ayudo profesional. Nos mester saca nan for di e ambiente aki, interna nan y duna nan un bon trato pa nan por rehabilita y reintegra den nos sociedad."

Rehabilitacion y reintegracion concreto
Segun Pieters, e proyecto Ban Bek Caya a trece un alivio temporario pa e comerciantenan, pero no ta un solucion duradero. Apesar di esfuerzo di Cuerpo Policial di Aruba y otro instancia pa limpia centro di ciudad, e situacion na Parke Alameda y Caya Grandi ta mesun cos bek.
Pieters a reinforsa y recorda e declaracion di Alto Comisario Arnhem a expresa 1 luna pasa: "E hacimento limpi ta cosmetico y asina bo no ta logra gara e problema na su rais. Si e adictonan ambulante no kier haya ayuda boluntariamente, mester haya e ayudo obligatorio.
Pieters a laga sa cla cu e adictonan ambulante ta ser humano cu dignidad, paso nan por ta mama, tata, ruman, of yiu di algun hende. E pueblo no mester huzga nan, sino comprонde cu nan ta pasa den momentonan dificil di bida y nan mester ayudo y compasion.

PPA su Vision 2050: Rehabilitacion obligatorio y reintegracion laboral
"Den e plan "Nos Aruba 2050", PPA tin un strategia completo pa combina husticia cu cuido social. Den e plan aki, un persona cu comete un crimen relacona cu adiccion lo haya un programa di rehabilitacion obligatorio como parti di su castigo y esun cu ta adicto, pero no a comete crimen, mester wordo kita for di caya pa haya tratamento y guia pa reintegracion.
Pieters a expresa cu PPA lo manda un serie di pregunta na Minister Wyatt Ras y e coalicion di gobierno (AVP–Futuro), pa duna claridad riba e plan concreto, timeline pa implementa y ehecuta nan accionnan, cu ta poni den nan plan



di gobernacion.

Un yamada final pa accion conhunto
"Si nos no traha hunto cu sector priva y social, e mesun adictonan lo bay rehabilita, pero sin trabou y sin apoyo nan lo cay bek den e problema. Aruba mester un sistema humano, structural y efectivo pa realmente nan cambia nan bida," Pieters a conclui. El a enfatisa cu como gobierno y pais, nos mester trata e problema di adiccion cu curason y structura, paso no ta djis un deber moral, sino un inversion social pa tene un Aruba mas safe, resiliente y humano.



BOO BINGO DEN LUNA DI OCTOBER NA THE CASINO AT ST. REGIS ARUBA

Diasabra 25 y Diadomingo 26 di October pa 8.30 di mainta The Casino at St Regis ta invita bo pa Boo Bingo cu $5000 na premio y premionan pa e “Best Costume”manera:
-Weekend Stay
-$250 slot credit
-Dinner for Two na Eskama
Bin disfrasa, hunga y gana na The Casino at St. Regis

Exquisite Bingo
Exquisite Bingo ta continua tur diasabra y diadomingo pa 8.30 di mainta.

Porta ta habri di 7.30 di mainta, cumpra dos carchi di bingo y haya e di 3 GRATIS.
Jackpot progresivo awo ta na $30.382,-
Alabes den luna di October nos tin doorprizes :
-$100 slot credit
-Certificado pa Grano Café
-Dinner for two na Eskama Cucina Italiana.

Orario nobo pa luna di October

The Casino at St. Regis Aruba cu su orario nobo di dialuna pa diabierna di 5:30PM – 2:30 am y tur diasabra y diadomingo di 7:30AM - 12PM y 5:30PM -2:30PM, cu mas premio den luna di October 2025



100 Years Of Superior Experiences
Honoring
Our Roots
100 motibo pa celebra
Aruba Bank ta invita bo pa celebra un anochi special caminda nos ta honra tur nos grandinan.
24 di oktober 2025, 7:00 PM - 10:00 PM
Djiespie’s Place | Entrada gratis

Save the Date!
Laga nos celebra e raiznan cu ta keda laga nos crece.
www.arubabank.com
Find us on:
Arubabank

EXPRODESK TA LANSA UN WORKSHOP DI 4 DIA: "E-COMMERCE BOOTCAMP: PRACTICAL SKILLS TO BUILD, SELL & SCALE ONLINE"

ORANJESTAD - Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DAECI), pa medio di su unidad Exprodesk, ta orguyoso pa anuncia e workshop di 4 dia "E-Commerce Bootcamp: Practical Skills to Build, Sell & Scale Online", cu lo tuma luga di 27 te 30 di october 2025. Participacion ta completamente gratis!

E workshop aki ta diseña pa duna conocemento practico na empresarionan Arubano pa nan por hiba nan negoshi online y keda competitivo den e economia digital cu ta sigui crece riba un ritmo rapido. Den un mundo caminda e-commerce ta bira un parti esencial di negoshi, Aruba tin e oportunidad pa mustra su talento y productonan na mercadonan internacional.

Durante cuater dia, participantenan lo haya conocemento practico riba tur area esencial pa por bira exitoso den e-commerce:

- Dia 1 – Fundamento di E-Commerce (27 di oct – 6pm pa 8pm)
Siña tocante modelonan di negoshi online, scoge plataforma corecto (Shopify, WooCommerce, Wix) y con pa crea un storefront confiabel. Guest speaker di Full Stack Vision Foundation.
- Dia 2 – Pago y Confiansa Financiero (28 di oct – 6pm pa 8pm)
Comprende solucionnan di pago online, cuenta pa merchants, y con pa gana confiansa di clientenan door di policies cla y justo. Guest speakers for di Sentoo y CXpay.
- Dia 3 – Logistica y Operacion (29 di oct – 6pm pa 8pm)
Siña maneha envio y inventario efectivamente. Guest speakers for di Post Aruba y Mastercargo.
- Dia 4 – Marketing y Strategia di Crecemento (30 di oct – 6pm pa 8pm)
Descubri tecnicanan di branding, storytelling, SEO y social media pa atrae mas clientenan, y uza analitica pa midi bo progreso. Guest speaker di Strena Creatives.

"E-Commerce Bootcamp" ta habri pa:

- Entrepreneurs y SMEs local cu kier expande den mercado online y exporta den mercadonan internacional.
- Startups cu kier pone enfasis den negoshinan digital.
- Artesanonan y creativonan cu kier bende nan producto online y logra mas visibilidad internacional.

E iniciativa aki ta fortalece e ecosistema empresarial di Aruba door di combina educacion, colaboracion y innovacion. Participantenan lo haya e conocemento tecnico pa opera un negoshi online, pero tambe lo forma conexion cu institucionnan di pago, companianan di logistica, expertonan di marketing digital y di Exprodesk, creando asina oportunidadnan sostenibel pa crecemento y visibilidad internacional.

Detayenan di e Evento
Fecha: 27 pa 30 di october, 2025
Orario: 6pm pa 8pm
Luga: Sun Plaza Building, segundo piso, Lokaal C
Organisado: Exprodesk – Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI)
Registracion: https://cutt.ly/EcomBootcamp

Contacto: g.pais@deaci.aw

OFICINA DI DEPARTAMENTO DI ASUNTO SOCIAL SITUA NA SAN NICOLAS (BERNHARDSTRAAT 75) LO MUDA ENTRANTE DIALUNA 20 DI OKTOBER 2025

E oficina di Departamento di Asunto Social situa na Bernhardstraat 75, San Nicolas lo muda pa Savaneta 6 entrante dialuna 20 di oktober 2025. Esaki ta encera cu desde dialuna dia 20 di oktober 2025 no por acudi mas na Bernhardstraat. E servicionan di Bijstand y Guia Social lo habri bek pa tur cliente entrante diahuebs 23 di oktober 2025 na Savaneta 6.

Si mester di asistencia durante dialuna 20 te cu diaranson 22 di oktober 2025, por acudi libremente na nos oficina principal situa Caya Mario E. Harms 11 (lagoenweg), nos surcusal na MFA Noord of por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social na telefon 528-1110.

Masha danki pa e comprencion durante e mudansa.



Minister Gerlien Croes:

APERTURA OFICIAL DI TORNEO INTERNACIONAL "BASEBALL IN PARADISE" NA POS CHIQUITO BALLPARK



ORANJESTAD, 16 di october 2025 — Den un ambiente yena di energia, deporte y union internacional, Minister di Deporte, mr. Gerlien Croes, a forma parti di e apertura oficial di e torneo internacional di baseball "Baseball in Paradise", cu a tuma luga dialuna anochi na Pos Chiquito Ballpark.

E torneo a reuni mas di 400 pelotero for di diferente pais, incluyendo Boneiro, Corsou, Hulanda, Sint Maarten, Mexico, Republica Checa y naturalmente, Aruba como anfitrion orguyoso. E edicion di e aña aki ta mas grandi cu nunca, y pa prome bes ta inclui tambe softball femenino den su programacion.

Durante e ceremonia di apertura, tanto Minister Gerlien Croes como organisado Shurty Tremus a hiba palabra pa expresa gratitud na tur e organisacionnan di baseball cu durante e ultimo cinco aña a traha sin para pa crece e torneo aki. "Cada aña e ta bira mas grandi, mas structura y cu mas pais cu kier participa", Minister Gerlien Croes a bisa, agregando cu e torneo aki ta sirbi como inspiracion pa nos hobennan y ta fortifica deporte na Aruba riba nivel internacional.

Minister Gerlien Croes tambe a tira e prome bala simbolico pa oficialisa apertura di e torneo aki, cu Shurty Tremus mes como catcher — un momento pleno di orguyo y simbolismo deportivo.



E resto di e siman aki lo ta yena cu weganan di baseball y softball na diferente tereno deportivo rond di Aruba, caminda comunidad ta invita pa yega e terenonan deportivo aki y apoya nos deportistanan.

Minister Gerlien Croes ta desea tur ekipo, coach y organisadonan un torneo exitoso y fructifero, y ta expresa su gratitud na e patrocinadonan pa nan apoyo continuo na deporte di Aruba.

F.A.D.A. CELEBRANDO 41 AÑA BRINDANDO INFORMACION RIBA E TERENO PREVENTIVO CU TEMA DI ADICCION Y SALUD MENTAL

Dia 16 di oktober 1984 Fundacion Anti Droga Aruba a wordo funda cu e proposito pa brinda e comunidad informacion riba e topico di Adiccion. Cu aña F.A.D.A. a sa di expande cu mas topico riba e tereno di adiccion y mas reciente e topico di Salud Mental.

F.A.D.A tin un team dinamico cu ta traha ariba e tereno di prevencion y conscientisacion. F.A.D.A. ta traha a base di peticion y ta brinda servicio ariba tur nivel di enseñansa; basico, educacion avansa y educacion profesional. Tambe nos ta brinda servicio na otro instancianan, grupo, clubnan, hotel, seminario y exposicion social.

Ta duna presentacion ariba peticion di e grupo. E trabou por wordo haci den nos edificio mes y tambe nos personal por bishita bo establecimento. Nos ta reparti tur informacion, foyeto of locual bo tin mester riba e topico di adiccion y salud mental. Nos por yuda personanan den grupo of individual, tambe nos ta referi na otro instancianan si ta necesario. Nos tin diferente campaña durante aña pa conscientisa comunidad y tambe nos ta forma parti di diferente grupo cu tin como meta pa mehora comunidad. F.A.D.A ta purba yega na mas persona cu ta posibel via medianan social. Studiantenan semper ta bon bini na F.A.D.A. pa ricibi ayudo cu proyectonan escolar y un lugar pa stage.

F.A.D.A. kier gradici tur persona cu durante 41 aña a brinda sosten y confiansa den nos fundacion.

Pa mas informacion por tuma contacto cu F.A.D.A. na number di telefon 583-2999 of nos whatsapp



564-4516. Por manda nos un email tambe na info@fada.aw.

Prevencion ta e yabi.

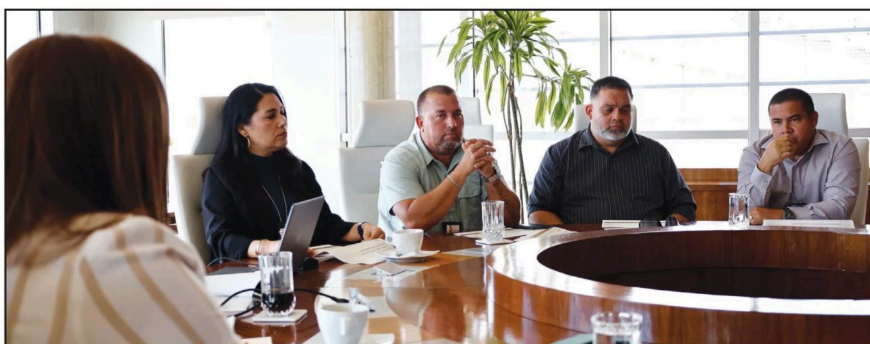
Inspeccion y cumplimento ldi e leynan aboral ta importante

MINISTER WENDRICK CICILIA A RICIBI PLAN DI IMPLEMENTACION FOR DI DAO









Oranjestad – Un di e prioridadnan principal di Minister di Labor, mr. Wendrick Cicilia ta pa duna un atencion specifico na e departamento encarga cu inspeccion laboral. E ta importante pa garantisa y reenforsa cumplimento di nos leynan laboral.

Diaranson atardi, Minister di Labor mr. Wendrick Cicilia a ricibi e inspectornan laboral acompaña pa Director Interino di DAO Anthony Riviears. Durante nan bishita nan a entrega Minister Wendrick Cicilia un plan di implementacion pa modernisa, fortifica y empodera e Departamento di Inspeccion Laboral. Cumplimento cu nos leynan laboral ta importante y pa por garantisa cu tur dunado di trabou ta cumpli cu e leynan, ta necesario pa ekipa, aprecia y balora e departamento di inspeccion laboral.

Den luna di juni, Minister Wendrick Cicilia a ricibi un evaluacion haci door di Inspeccion Laboral Hulandes cu a evalua nos sistema y tambe e departamento di inspeccion laboral na Aruba. Nan a produci un rapport "Modernisering Arbeidsinspectie Op Weg Naar betere Handhaving van Arbeidswetten". Den e rapport cu Minister Wendrick Cicilia a ricibi, tin un total di 25 recomendacion pa modernisa y eleva inspeccion laboral.

Riba peticion di Minister Wendrick Cicilia, Directie Aarbeid en Onderzoek (DAO) a entrega un plan di implementacion demostrando con structuralmente lo implementa e 25 recomendacionnan. Cu sosten huridico cu Gobierno a provee, Minister a ricibi un plan di maneho pa ehecuta e recomendacionnan. E plan tin como meta pa garantisa cu e organisacion interno ta eficiente.

Minister Wendrick Cicilia a haci e compromiso cu lo agrega sosten huridico na e Departamento di Inspeccion Laboral pa garantisa cu den futuro por impone multa y sanciona incumplimento di e leynan laboral.



Durante e presentacion, e inspectornan a expresa cu ta te despues di 22 aña, un Minister di Labor ta sinta na mesa cu e inspectornan laboral kende ta e defensornan di e leynan laboral di Aruba.

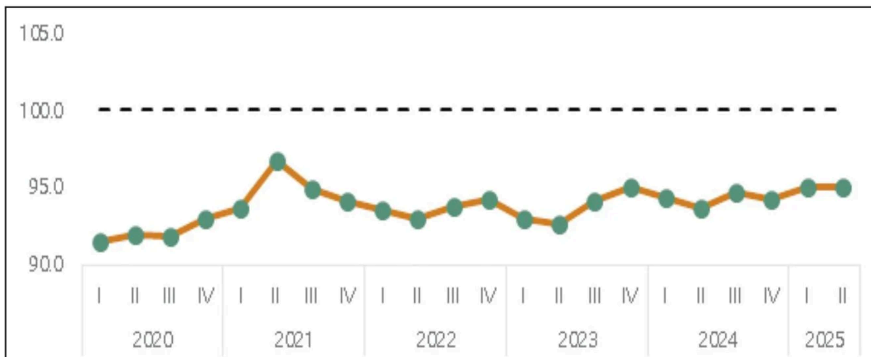
Pa Minister Wendrick Cicilia, e trankilidad di e empleadonan ta importante y ta comprometi cu lo reenforsa e inspeccion laboral den e structura economico di nos pais.

E INDICE DI CONFIANSA DI CONSUMIDOR A KEDA IGUAL NA 95.0 DEN E SEGUNDO TRIMESTER DI 2025

Banco Central di Aruba (BCA) a conclui e Encuesta di Confiansa di Consumidor pa e segundo trimester di 2025. E encuesta di confiansa di consumidor ta evalua e percepcion economico di e consumidor local.

Consumidornan a keda pesimista, mirando cu e Indice di Confiansa di Consumidor a keda igual na 95,0 den e segundo trimester di 2025 (mira Grafico 1) .

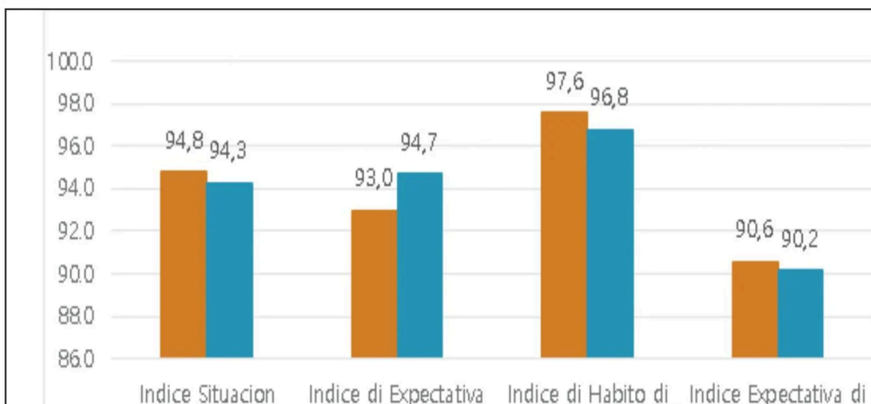
Grafico 1: Indice di Confiansa di Consumidor a keda igual den e segundo trimester di 2025.



Fuente: Banco Central di Aruba

E Indice di Habito di Consumidor y e indice di Situacion Actual ambos a baha cu, respectivamente, 0,8 punto di indice ten a 96,8 y 0,5 punto di indice te na 94,3 den e segundo trimester di 2025. Mientrastanto, e Indice di Expectativa a crece cu 1,7 punto di indice te na 94,7. Pa locual ta e Indice di Expectativa di Prijs esaki a baha cu 0,4 punto di indice te na 90,2 den e segundo trimester di 2025 (mira Grafico 2).

Grafico 2: Resultado di Indice di Confiansa di Consumidor den e segundo trimester di 2025.



Fuente: Banco Central di Aruba

Prijsnan mas halto den e proximo 6 lunanan ainda ta keda un preocupacion grandi pa e respondentenan, como cu 91% di consumidornan ta premira cu den e siguiente 6 lunanan prijsnan lo ta mas halto, cual ta 3 punto di porcentahe menos compara cu e promer trimester di 2025. Respondentenan cu a indica cu nan por “cumpra menos cu nan entrada compara cu 6 luna pasa” a subi cu 5 punto di indice te na 88% den e segundo trimester di 2025. Pa locual ta e respondentenan cu a expresa cu nan ta spaar menos, esaki a baha cu un punto di porcentahe te na 35% den e segundo trimester di 2025.

E relato completo di e Encuesta di Confiansa di Consumidor ta disponibel ariba website di BCA www.cbaruba.org

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

TA BOLBE ARUBA E CIRCO MEXICANO MAS FAMOSO DI MUNDO
CIRCO HNOS SUAREZ
Fundado en 1872
ARUBA
VEALO HOY Y TODOS LOS DIAS!
HARBOUR ARENA
TICKETS
CIRCOHERMANOSSUAREZ.COM
CIRCOHERMANOSSUAREZ

SAMBOMBASO DI DOMINO ESTILO 5 X 5 DIABIERNA AWOR!







Calabas / Kudawecha – Shonnan amante di domino, fin di aña ta yegando y manera di custumber e palacio di pega piedra aya net ne grens di Calabas y Kudawecha a cuminsa brouw nan actividadnan p'e temporada di Pasco! Diabierna awor, 17 di october, cuminsando pa 8'or di anochi, e mundialmente famoso Domino Square Garden lo estrena otro torneo sin igual, esta e formato di 5 X 5 TEAM! Participantenan den e evento aki lo ta nada menos cu e autor y experto den 5 X 5 TEAM, esta Biba Lekker DT bou guia di capitan Trimon; e trabuconan di pariba di brug Pariba Legends, y tambe como di tres ekipo e inigualabel Sero Blanco DT!

E formato di 5 X 5 TEAM t'e fruta dje mente diabolico di capitan Trimon, kende den pasado ya a yega di experimenta cu e concepto aki te cu el a prefecion'e y awor lo estrena esaki den un "pilot project" na e mundialmente famoso Domino Square Garden. Mas cu claro cu gerencia di Domino Square Garden ta mas cu ansioso y orguyoso pa estrena e concepto aki na publico en general. Nos a haya un spicacion amplio via voicemail di capitan Trimon, y nos lo purba di reproduci esaki en corto aki den e relato aki: na cuminsamento lo tira lot pa determina cua t'e dos teamnan cu lo cuminsa e torneo. Nan lo tin cu hunga riba 5 mesa contra otro, dus cada team ta manda 10 hungado (5 x 2) bay guera.

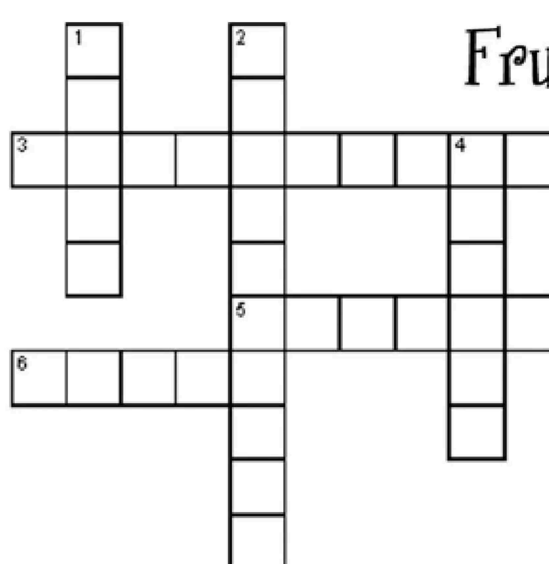
E encuentro, sinembargo, lo dura segun un limite di tempo stipula, usualmente 20 minut. Ora klok bati, wega ta stop, e puntuacion entre nan ta ser nota, y segun e schedule cu a resulta dje lot inicial, e team na turno ta subi mesa y e siguiente tanda di tempo stipula ta cuminsa. Dje forma aki, despues dje rotacion stipula pa a laga tur ekipo hunga e mesun cantidad di wega, e campeon ta ser determina door di suma tur puntuacion, caminda e team cu mas punto ta bira e ganador.

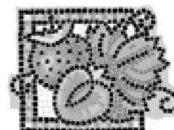
Pues shonnan, diabierna awor ta mustra di lo bira un sambombaso di partido! Manera di custumber, entrada lo ta completamente gratis y durante halftime e pasapalonan lo core totalmente por nada! Bini un bini tur, diabierna awor, 17 di october, cuminsando pa 8'or di anochi, ne inauguracion di torneo 5 X 5 TEAM n'e palacio di pega piedra, e mundialmente famoso Domino Square Garden! Yegaaa!

CROSSWORD
WORD SEARCH PUZZLE



Fruits





Across

3. A big fruit you eat in the summer.
5. What fruit do monkeys like?
6. A red fruit.





Down

1. Purple fruit.
2. A small red fruit.
4. _______ juice.

GLITZ, GLAM & GLOW: THE ULTIMATE NEXT GEN RUNWAY TA ILUMINA ARUBA CU STYLE Y CONFIANSA



E pasarela lo briya mas cu nunca ora The Chaz Modeling and Talent School ta presenta Glitz, Glam & Glow: The Ultimate Next Gen Runway, un show di moda espectacular cu ta celebrá e talento nobo, creativo y briyante di Aruba.
Siguiendo e exito grandi di "The Greatest Show" na aña 2023 e edicion di e aña aki ta subi e nivel cu un tema inspiradó: "Glitz, Glam & Glow." E evento ta combina moda, creatividat, arte y confiansa den un experiencia visual y emocional cu lo keda na memoria di tur hende cu ta asisti.
"Glitz, Glam & Glow no ta solamente tocante moda, e ta tocante empowerment, confiansa i expresá bo mes," segun Directora di The Chaz Modeling and Talent School. "Tur modelo cu ta subi riba pasarela ta un ehempel di valentia, talento, confiansa, creatividat y orguyo."

Un Celebracion di E Generacion Nobo
E show ta conta cu un grupo di modelonan hoben cu a pasa pa e programa innovadó di Chaz, cual lo mustra coleccion di diseñadónan talentoso, segmentonan temático y efectonan di lus cu ta reflehá e idea di "glow." Ta spera un atardi yen di energia, musica y positivismo, un refleho real di e espirito vibrante di nos hobennan di Aruba. Tambe lo tin The Explosion Dancers for di Curacao lo bin presenta varios Bailenan super energetico y moderno p'asina entretene e publico presente. Pa e runwaynan lo tin 3 Designers cu lo presenta nan collecion nan espectacular pa e publico presente. Muchanan, hobennan y mayornan no perde e oportunidad aki y bin cu tur e animo pa disfruta di un bunita show varia pa sera e vakantie aki.
Fecha di Glitz, Glam and Glow ta diadomingo awo 19 october 2025, na Renaissance Convention Center cuminsando for di 5:30 PM. Ticketsnan ta obtenibel na Afl. 50,= (pre-benta) y na porta Afl. 65,= (bishita nos facebook y instagram page pa contact nos). Por DM 5604567 pa bo cumpra bo ticket tempran.
Glitz, Glam & Glow ta atraé famianan, amante di moda y arte di expression, y media local, na unda ta duna un plataforma unico pa mustra e creatividat y confiansa di e generacion nobo di nos isla.
Tocante The Chaz Modeling and Talent School
The Chaz Modeling and Talent School ta e skol di modela y talento di hoben y mucha cu ta hopi conoci y experiencia di Aruba cu tin 27 aña di existencia, cu ta ofrecé programa moderno pa desaroyá confiansa, disciplina y profesionalismo. Cu evento nan inspiradó manera Glitz, Glam & Glow, Chaz ta sigui inspirá y empoderá e talentonan hoben pa briya den pasarela y den bida.

Glitz, Glam & Glow: The Ultimate Next Gen Runway caminda moda ta topa cu inspiracion, y cada paso ta briya cu confiansa.





COMITE OLIMPICO ARUBANO A REUNI CU ATLETA OLIMPICO DI JUDO JAYME MATA

Ayera mainta den sala di reunion na cas di Comite Olimpico Arubano (COA), a reuni cu atleta Olimpico di Judo, Jayme Mata. Jayme a representa Aruba na London2022 y Rio2026 y awendia ta miembro di e Asociacion Arubano di Atleta Olimpico (AAAO).

Durante e reunion a conta un poco di e tareanan actual cu AAAO ta trahando riba dje y ta splica cu ta desea di cuminsa haci mas actividad proximo aña. Banda di esaki, a combersa riba diferente ideanan interesante pa haci eventonan conhuntamente cu COA y federacionnan local pa asina por trece e atletanan Olimpico di Aruba mas cerca di e comunidad deportivo actual y contribui na deporte.

COA ta gradici Jayme pa e reunion y ta duna di conoce cu ta contento pa mira cu AAAO ta desea di haci mas y ta dispuesto di yuda pa asina por haci esaki posibel. #TEAMARU



DIA 19 DI OCTOBER, ARUBA LO TA REPRESENTA NA SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA PA DOS REINA DI CAS PRINCESA ARUBA CU TA HAILEY



Comenencia y Samantha Romero den e final di Mini World 2025. Actualmente e dos reinanan ta den e programa bunita aki hunto cu candidatanan di otro pais representando nos dignamente. Nan ta acompaña pa nan mayor y estilistanan hunto cu Xamarah Anthony cu ta Baby World 2024 y representantenan di Cas Princesa Aruba.
Ta invita Aruba pa apoya nan riba e pagina di Instagram di Mini World.





FUNDACION ATELIERS '89 PUNTO DI BEYAS ARTE ARUBA

cu sumo placer y honor ta anuncia participación di su artistanan na FUZE Art Exhibition, for di 22 pa 26 di Oktober na Nassau Bahamas

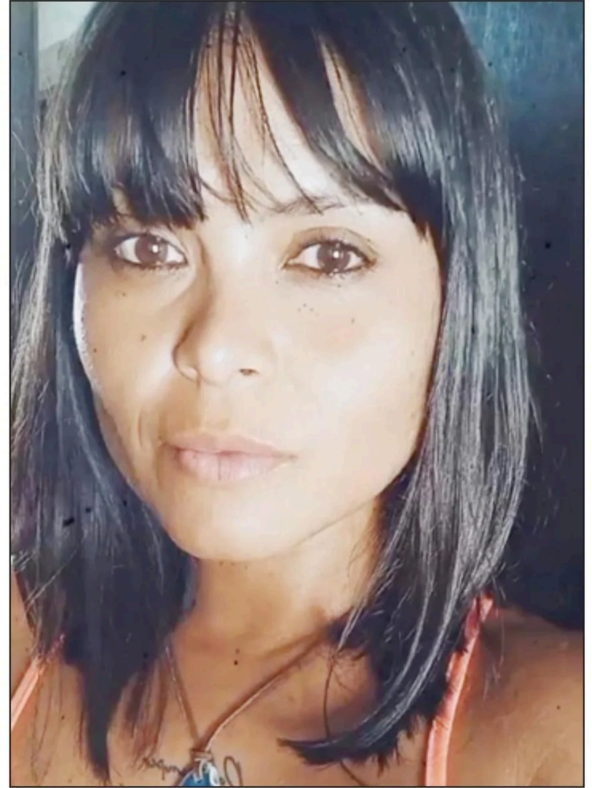




Si, nos na Ateliers '89 ta sumamente contento cu e organisacion di e evento aki yama, FUZE Art Exhibition, cu a dicidi di invita Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba su artistanan pa participa na dicho evento. Na unda nan comishon critico a dicidi y escoge y acepta segun nan criteria e tremendo obranan di arte di nos artistanan. Pa representa Aruba bou di Ateliers '89 na FUZE Art Exhibition. Cu e gran oportunidad pa nos artistanan cu na marketing personal, contacto internacion prensa ,y conoce curadornan internacional di arte cu por trece otro intercabionan interesante. E apertura lo ta otro siman di Daiamars 22 pa 26 di Oktober 2025. Tur esdaki na centronan di exposición na BAHAMAR, Nassau Bahamas. Unda su gran apertura lo wordo efectua pa e famoso artista LENNY KRAVITZ.

E escohencia y invitacion di e artistanan di Ateliers '89 e biaha aki a bira; dermatologo y artista Nuris Lampe cu su excelente pinturanan. Romelinda Maldonado artista tres dimensional cu su esculturanan intenso y fantástico y Director Artista y Curador di Ateliers '89 Elvis López cu su instalaciónnan, di dibuho y obheto mural. Trahando hunto cu e gran artistanan aki ya pa basta tempo formando e team grandi di Ateliers '89. Ateliers '89 ta sumamente orguyoso cu nan por representa Aruba y Ateliers '89 engrande na FUZE. Creando y presentando sin duda un galeria fuerte cu obranan unico cu diferente tipo di exprecionnan contemporaneo. Cu lo ta yen di sorpresa pa deleito pa tur esnan cu por bin mira e exposicionan.

Cu participacion di 120 Artista e exposicion di FUZE aki ta priminti di bira uno fuerte y cu hopi expectativa den e siman grandi di su presentacion. Ta keda nos pa invita tur cu kier aporta pa haci donacionnan direct





na Aruba Bank bou di stichting Ateliers '89 Academia de Bellas Artes Aruba nr; 2222970190. Nos ta termina agradiciendo tur miembronan Fundacion Ateliers '89. Nos sponsornan di semper pa nos programa anual na Ateliers '89. Tur cu a traha duro pa haci e presentacion di Aruba na Bahamas posibel. Unda cual lo ta balapena pa ricibi un yudansa financiero, aporta!, cu lo ta e cheri riba

LOTTO Cambiando bida...


Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Anochi ☽ - October 16, 2025

CATOCHI	
Sorteo # 8675	
4587	
2814	
7536	
MULTI-X	X2

BIG 4	
Sorteo # 7719	
8653	
MULTI-X	X2

1OFF	
Sorteo # 2424	
5800	

ZODIAC	
Sorteo # 6478	
1699	
Cancer	

LUCKY 3	
Sorteo # 1408	
015	
MULTI-X	X3

LOTTO 5	02-15-16-23-35
Sorteo # 2636	Joker 21 Letter K
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x Match 4+	180.000,-
4 x Match 4	
176 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	07-10-19-21-22
Sorteo # 6979	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,-
10 x Match 4	
157 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo # 1810	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	340.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 440.000,-

KORSOU	
Sorteo #	


Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia ☼ - October 16, 2025

CATOCHI	
Sorteo # 4774	
7951	
6779	
3141	
MULTI-X	fp

BIG 4	
Sorteo # 4774	
7402	
MULTI-X	x2

1OFF	
Sorteo # 2830	
4888	

ZODIAC	
Sorteo # 4774	
0180	
Sagitario	

LUCKY 3	
Sorteo # 1648	
425	
MULTI-X	fp

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	180.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	340.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 440.000,-

KORSOU	
Sorteo #	

INALD FERNANDES PERNA DI GIANTS AQUATICS ARUBA PRESTIGIOSO PA QUEENS UNIVERSITY OF CHARLOTTE, NORTH CAROLINA



Inald Fernandes Perna di Giants Aquatics Aruba a commit pa sigui cu su carera academico y atletico cu e prestigioso Queens University of Charlotte, cu ta un universidad priva, division 1. Inald ta agradecido na su Creador, su mayornan, su famianan y tur cu a sosten'e y apoy'e den su carera di landado. E ta specialmente agradecido na su coach Jordy Groters, cu a sa di gui'e, stimul'e y inspir'e.

Inald ta bay di un Giant pa Royal!

Paga bo cuenta online ta facil

Sea Abonnement of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

SOPI DI LETRANAN

HALLOWEEN

C	E	R	T	M	Q	I	F	E
Z	A	U	T	R	A	T	O	S
P	R	L	V	E	M	I	X	Q
R	A	E	A	R	D	C	O	U
A	Ñ	A	M	B	L	N	B	E
J	A	I	P	I	A	E	V	L
U	C	M	I	T	D	Z	S	E
R	A	O	R	O	R	P	A	T
B	I	M	O	T	R	U	C	O

CALABAZA
VAMPIRO
ESQUELETO
BRUJA
TRUCO
TRATO
ARAÑA
MOMIA

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona yena cu gracia di Dios

”Lo Bo ta sacerdote pa semper na e mesun manera cu Melkisedec.” (Hebreunan 7, 17b)

Ruman aki nos ta mira Hesus cu e titulo Sacerdote/Rey di Husticia pa semper, bunita titulo pa Hesus aunke Hesus no mester di ningun introduccion of titulo paso E ta Dios y Dios ta Amor. Asina mes den Hesus nos por experencia Amor, E Amor Unico cu nos tur ta anhela consciente y inconscientemente nos tur ta anhela di experencia E Amor di Dios.

Ta dificil pa esey sosode? Ta bon pa nos sa cu tur cos ta depende di con habri nos curason ta pa Hesus y con nos ta permiti Spirito Santo move den nos.
Diadomingo nos a scucha cu nos tin e donnan y awor ta keda nos nada mas cu resa y pidi Spirito Santo habri nos curason pa nos experiencia y pone e donnan den practica y asina acepta y cumpli cu Dios su boluntad den nos bida y nos biba!

Oracion:Hesus mare nos tur por reconoce cu Abo ta nos Rey di Husticia y acerca Bo curason misericordioso pa nos salbacion.
Amen

SUDOKU

5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

PROME MINISTER MIKE EMAN A ANUNCIA PROYECTONAN DI RENOBACION DI BARIONAN





Durante Gabinete Mike Eman I y II tabata tin un concentracion historico riba renobacion di barionan rond Aruba manera Yuwana Morto, Yara, De Vuyst, Madiki, Pos Chiquito y Bushiri. Lamentablemente e ultimo añanan no tabata tin atencion y e barionan a deteriora.

Durante di e apertura oficial diamars anochi di e playground y cancha di futbol na Madiki, Prome Minister mr. Mike Eman a anuncia un era nobo pa e barionan social den cual pronto lo inicia cu e trabaonan di revitalisacion.

Premier Eman a anuncia cu pronto lo inicia cu trabaonan den algun bario di casnan social di FCCA. Ta trata aki di e barionan di De Vuyst, Mabon y Bushiri.

Na Bushiri, hunto cu FCCA y cu ideanan di e habitantenan, na comienso di 2026 lo inicia cu trabaonan di renobacion y verfmento di tur e casnan, lo construi voetpad den e bario, lo planta un cantidad di mata, lo crea un parke di recreacion pa e muchanan y lo instala luz den e bario pa aumenta e siguridad pa e propio habitantenan.

Na Mabon tambe lo inicia cu trabaonan di renobacion completo di e casnan di piso. Tambe lo renoba e voetpad riba peticion di e propio habitantenan cu ta uza esaki frecuentemente. Lo crea un parke na unda e habitantenan por



recrea y bin hunto como comunidad.

De Vuyst ta un di e barionan cu den pasado bao liderato di Prome Minister Eman, a wordo renoba completamente y cu hopi dolor Prome Minister Eman a mira con tur su esfuerso a bay perdi completamente durante di e ultimo gobierno. E bario di De Vuyst a bira un ghost-town y practicamente no por papia di un comunidad mas. Mescos cu Bushiri y Mabon, De Vuyst lo bolbe rebiba cu e maneho di e gobierno aki. Lo revitalisa De Vuyst den su totalidad y pronto lo por forma e comunidad cu tanto e habitantenan ta anhela.

UN BITTER DI MAS...
POR STROBA BO DI YEGA CAS.



E DESICION TA DEN BO MAN



Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500